

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Friday - 9:00 AM to 5:00 PM

Fourth Sunday of Advent December 20, 2009

Masses:

Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)

5:00 PM (English)

6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English)

10:00 AM (Polish)

12:00 PM (Spanish)

4:00 PM (Spanish)

Weekdays

7:00 AM (English)

8:00 AM (English)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)

6:00 – 6:30 PM (Polish)

Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

Sunday

9:30 – 10:00 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

8:30 AM - 7:00 PM

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28

E-mail: radek@stmaryofczestochowa.org

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27

E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Darek Pabis CSsR - Associate Pastor, Ext. 29

E-mail: dariusz@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Superior
of Redemptorist Community, Ext. 26

Jessica Navarro - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816

E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Sr. Magdalene Kabat - Bulletin Editor, Ext 31

E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-432-7413

E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Mary Warchol - CCD

E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail:

scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



© J. S. Paluch Co., Inc.

December 20 Fourth Sunday of Advent

- 8:30 Intentions of the Burd Family
 †Vincent Gozdzik (children)
 †Helen Natonski (Marcy Pugno)
 †Eugene G. Cross (family)
 †Marsha Maciejewski (Edward Maciejewski)
- 10:00 O zdrowie i bł. Boże dla Katarzyny i Macieja
 †Halina & Stanley Czykier (Arthur Czykier)
 †Jan Świec (3-a rocz. śm.)
 †Halina i Stanisław Szymański
 †Dionizy Maciejewski
 †Edward Ptak
 †Zofia Cholewa
 †Stefania Magiera
 †Józef Magiera
 †Zygmunt Staniszewski (rodzina)
- 12:00 †Miguel Rivera (Balbina Rivera)
- 4:00 Por los feligreses

December 21, Monday, Peter Canisius, priest & doctor

- 7:00 †Shirley Rutkowski (Donald Rutkowski)
 8:00 †Leon Zolecki (Nick)

December 22, Tuesday, Advent Weekday

- 7:00 †Marianna Jaszczuk
 8:00 †Shirley Rutkowski (Donald Rutkowski)

December 23, Wednesday, John of Canty, priest

- 7:00 †Anna Kurylo (Craig Seidel)
 8:00 Shirley Rutkowski (Donald Rutkowski)
 8:30 Adoration/Novena: Our Lady of Perpetual Help
 7PM El Circulo De Oración y Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

December 24, Thursday, Advent Weekday

Vigil of Christmas - Evening

- 7:00 †Anne P. Stachnik
 8:00 †Sue Zolecki (Nick)
 7:30 Spanish Christmas Carols
 8PM Spanish Mass
 9:30 English Christmas Carols
 10PM English Mass
 11:30 Polish Christmas Carols
 12:00 Polish Mass

December 25, Friday, Nativity of the Lord - Christmas

- 8:30 Parishioners
 10:00 Za Parafian

- 12:00 Por los feligreses
 4:00 Por los feligreses

December 26 Saturday, Steven, first martyr

- 5:00 †Stolarski & Piznarski Families (Martha)
 †Joseph Tarnowski (daughter)
 †Walter J. Lauth (family)
 †Fred Rapacz (John S. Kociolko, nephew)
- 6:30 O zdrowie i Boże bł. oraz podziękowanie za wszystkie łaski (prosi Zofia)

December 27, Holy Family of Jesus, Mary & Joseph

- 8:30 50th Anniversary - Ann Burta Family
 †Stephanie Heck (John E. Kociolko, nephew)
 †Marsha Maciejewski (Edward Maciejewski)
 †Richard Pusateri (friend)
 †Michalski & Pilarski families (Gert)
 †Eugene G. Cross (family)
- 10:00 †Halina & Stanley Czykier (Arthur Czykier)
 †Dionizy Maciejewski
 †Edward Ptak
 †Stanley Wdowiak (żona Helena)
- 12:00 †Juan Martinez y Petra Avarez
- 4:00 Por los feligreses

Lector Schedule

December 24, 2009

- 10PM John Kociolko

December 25, 2009

- 8:30 Helen Cison
 10:00 Alicja Krzak, Arek Topór
 12:00 Juana Salas, Miriam Campagne, Juan Rodriguez
 4:00 Rene Aviña,, Griselda Avitia, Enrique Garcia

December 26, 2009

- 5:00 Martha Stolarski, Marie Jarding

December 27, 2009

- 8:30 John Kociolko
 10:00 Arek Topór, Waldemar Lipka
 12:00 Juan Rodriguez, Juana Salas, Marisol Ortiz, Javier Sanchez
 4:00 Rene Aviña, Griselda Avitia, Enrique Garcia, Trinidad Torres



We welcome in Baptism.....



Christopher Angelo Davia

WEDDING Banns

There is a promise of marriage between.....



I. Barbara Jadwiga Kaminska & Szymon Tomasz Zajac

ANNOUNCEMENTS

Dear Sisters and Brothers in Christ Jesus,

What a wonderful blessing it is to know the Christ of Christmas! While so many in the world move toward the statement "Happy Holidays," we as Christians know that the Christmas Season is truly the time we celebrate the birth of Our Lord and Savior, Jesus Christ. Let us look upon the Infant in the manger in Bethlehem, upon His mother Mary and St. Joseph, and learn from them. Theirs was a home marked by unity, love, respect and devotion to God. In the Infant Savior, we find the answer to all the problems facing our world today: to the culture of death - the message of life; to divisiveness - the message of unity; to pride - the message of humility; to the question of evil, -the message of God's love and to the temptation to despair;-the message of hope. Indeed, Jesus Christ, our Savior, is our Only Hope!

During this holy time of Christ's birth, let us model our lives on the Holy Family. Let the message of Christ fill us with hope so that we in turn can bring that hope to a world so much in need of its healing power.

We will remember each of you in our Christmas Masses that we are privileged to celebrate and ask for a similar remembrance in your Masses and prayers. May Mary, the Mother of God, intercede for us and help us to come to know and to love her Son Today and throughout the New Year! A Blessed Christmas and a Joyous New Year to all!

Rev. Zbigniew Pienkos, C.Ss.R.
 Rev. Radosław Jaszczuk, C.Ss.R.
 Rev. Waldemar Wieladek, C.Ss.R.
 Rev. Dariusz Pabis, C.Ss.R.

Eucharistic Ministers

December 24, 2009

8PM Vicente & Irene Saldana
 10:PM Larry & Joanne Napoletano
 12:AM Waldemar Lipka

December 25, 2009

8:30 Ed Hennessy, Rafael Ayala,
 Myra Rodriguez, Christine Zaragoza
 10:00 Rafał Bielobradek
 12:00 Trinidad Torres, Linda Ramirez,
 Alejandra Baez
 4PM Jose Gutierrez, Guadalupe Gutierrez

December 26, 2009

5PM Mary Vittorio, Jean Yunker

December 27, 2009

8:30 Christine Zaragoza, Myra Rodriguez
 Rafael Ayala, Georgia Czarnecki
 10:00 Rafał Bielobradek
 12:00 Irene & Vicente Saldana, Martin Duran
 4:00 Ma. Trinidad Torres, Jose Gutierrez



Sunday Collection: December 13, 2009

5:00PM	\$496.00
6:30PM	
8:30AM	\$1,057.00
10:00AM	\$1,965.00
12:00PM	\$1,695.00
4:00PM	\$400.74
	\$5,613.74



Religious Retirement Fund: \$1,100.00

PARKING LOT CAMPAIGN

Our parish goal to cover the cost of the two parking lots is \$193,596.

We have received the following donations on 12/06/09:

- ▶ \$500 in memory of Stanley Wdowiak!
- ▶ \$65 total of other donations

Thank you and may God reward your generosity!

Goal \$193,596	
Deficit,	\$186,530
Donations,	\$7,066



PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Julia Adamczyk
 Maria de Jesus Bolanos
 Theresa Brazda
 Helen Cison
 Sam Cmunt
 Constance Cwiok
 Reynaldo Davalos
 Mary Dlugokienski
 Dalia Fallad
 Marie Gabriel
 Emilio Garcia
 Florence Glosniak
 Alfredo Gonzalez
 Elva Gonzalez
 Annette Havel
 Justine Hranicka

Nilene Kolbuck
 John Kulaga
 Virgie Lauth
 Rita Mejka
 Bernice Nowicki
 Hermilinda Ruiz
 Elizabeth Schickel
 Eleanore Sitar
 Irene Sterns
 Jozefa Sulejewska
 Florence Szot
 Loretta Wachowicz
 Elizabeth Wambold
 Frances Wojdula
 Virginia Wojtowicz
 Stella Yunker

A reminder.....

The next session of Religious Education Classes will be held on Saturday, January 9, 2010. Classes meet from 8:00AM to 10:00AM.

Sunday: December 20

Luke 1:39-45 - *Mary visits Elizabeth, who sings praise to Mary and her child.*

On this the last Sunday before Christmas, our Gospel reading prepares us to witness Christ's birth by showing us how Jesus was recognized as Israel's long-awaited Messiah even before his birth. The Gospel turns our attention from the ministry of John the Baptist to the events that preceded John the Baptist's birth. The story of John the Baptist and his parents, Elizabeth and Zechariah, are reported only in Luke's Gospel. Luke pairs the birth of John the Baptist and Jesus, establishing John's early connection to the Messiah.

Our Gospel reading recalls Mary's actions after the announcement of Jesus' birth by the angel Gabriel. Mary goes to visit Elizabeth, her cousin, who is also with child. Elizabeth greets Mary with full recognition of the roles that they and their unborn children will play in God's plan for salvation. If we were to continue to read the verses that follow in Luke's Gospel, we would hear Mary respond to Elizabeth's greeting with her song of praise, the Magnificat. Both women recall and echo God's history of showing favor upon the people of Israel.

In Luke's Gospel the Holy Spirit helps reveal Jesus' identity as God to those who believe. Elizabeth is filled with the Holy Spirit and sings Mary's praise because she bears the Lord. We sing these words of praise to Mary in the Hail Mary. Even John the Baptist, the unborn child in Elizabeth's womb, is said to recognize the presence of the Lord and leaps for joy.

It is appropriate in this season of Advent that we consider the role of Mary in God's plan of salvation. Elizabeth describes Mary as the first disciple, as the one who believed that God's word to her would be fulfilled. Mary's faith enabled her to recognize the work of God in her people's history and in her own life. Her openness to God allowed God to work through her so that salvation might come to everyone. Because of this, Mary is a model and symbol of the Church. **May we be like Mary, open and cooperative in God's plan for salvation.**

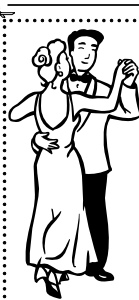


Friday, December 25

There are four Masses that are celebrated for the feast of Christmas, and each is given its own set of readings to help us contemplate Christ's birth. The Gospel for the Vigil Mass on Christmas Eve is taken from the beginning of the Gospel of Matthew, the genealogy of Jesus and the angel's announcement of the birth to Joseph. The Mass at midnight proclaims the birth of Jesus through the angels' announcement to the shepherds in

the Gospel of Luke. Luke 2:15-20 is the reading for the mass at dawn on Christmas morning. It continues the story of the birth of Jesus as found in Luke's Gospel with the shepherds' visit to the infant Jesus. Finally, the Gospel for Christmas Mass during the day is taken from the beginning of John's Gospel. It is not an Infancy Narrative like those found in the Gospels of Matthew and Luke. Instead, John's Gospel starts at the very beginning of time and presents Creation as the framework for announcing the Incarnation. John's opening words echo the first verse in the Book of Genesis, "In the beginning was the Word."

The story of Jesus' birth, which begins with a reference to Caesar Augustus, concludes with the shepherds, people looked down on by most of society, visiting the infant. As the angels return to heaven, the shepherds decide to go see "this thing" that has happened in Bethlehem. Their visit confirms everything the angels had told them about the birth of the Savior and Messiah. They then spoke publicly about all they had seen, to the great astonishment of all who heard. Mary ponders all this in her heart, and the shepherds return to their fields praising God. What had been told to them really happened. This account does not tell us very much about the infant Jesus because Luke's concern is that God's action of sending a savior be publicly proclaimed. As Paul says before King Agrippa in Acts of the Apostles 26:26, "None of this was done in a corner." The picture is simple, two parents and an infant in a stable. But the reality is great, God's salvation offered to all.



**Appreciation Dinner
Reservation**

January 9, 2010 6:30PM

You and your spouse are invited to complete the following reservation form to participate in our Parish Appreciation Dinner. Please return the form (no later than January 3rd) if you are a volunteer for any parish/school ministry and would like to attend this event. Persons attending the dinner must be 18 yrs. & older.

Name _____

Name of Spouse _____

Ministry _____

Phone _____

2009 CHRISTMAS SCHEDULE

CHRISTMAS EVE

Thursday, December 24 - 9:30 P.M. - Carols
10:00 P.M. - Mass

CHRISTMAS DAY

Friday, December 25 - 8:30 A.M. - Mass

NEW YEAR

Friday, January 1 - 8:30 A.M. - Mass

IV Domingo de Adviento ©

En aquellos días, María se puso de camino y fue aprisa a la montaña, a un pueblo de Judá; entró en casa de Zacarías y saludó a Isabel. En cuanto Isabel escuchó el saludo de María, saltó la criatura en su vientre. Se llenó Isabel del Espíritu Santo, y dijo voz en grito: ¡Bendita tú eres entre todas las mujeres y bendito el fruto de tu vientre! ¿Quién soy yo para que me visite la madre de mi Señor? En cuanto tu saludo llegó a mis oídos, la criatura saltó de alegría en mi vientre. ¡Dichosa tú que has creído!, porque lo que te ha dicho el Señor se cumplirá.

Lc 1, 39- 45

**HORARIO NAVIDEÑO 2009
NOCHE BUENA**

Jueves, 24 de Diciembre - 7:30 P.M. - Cantos Navideños
8:00 P.M. - Misa

DIA DE NAVIDAD

Viernes, 25 de Diciembre - 12:00 P.M. - Misa
4:00 P.M. - Misa

AÑO NUEVO

Viernes, 1 de Enero - 2:30 P.M. - Misa
5:00 P.M. - Misa


La Cena de Apreciación

Usted ha ayudado a esta parroquia a través de sus diferentes ministerios o servicios voluntarios por ese motivo invitamos a Usted a la cena de apreciación. La fecha de este evento es el sábado 9 de enero de 2010 en el Centro Social. Abrimos las puertas a las 6:30 de la tarde. La cena será servida a las 7:00 y luego el baile. Favor de confirmar su asistencia antes del 3 de enero llenando esta forma y deposítela en la canasta de la colecta dominical.

¡POR FAVOR ADULTOS SOLAMENTE!

Nombre _____

Esposa (o) _____

Ministerio _____

Teléfono _____

Diciembre, 2009

Queridos hermanos y hermanas en el nombre de Jesucristo,

¡Y la Palabra se hizo carne y habitó entre nosotros! (Juan 1:14).



¡Que maravillosa bendición es saber de la existencia de Cristo en Navidad! Mientras tantos en el mundo se encaminan más hacia el enunciado "Felices Fiestas", nosotros como Cristianos sabemos que la temporada Navideña es verdaderamente el tiempo de celebrar el Nacimiento de Nuestro Señor y Salvador, Jesucristo. Echemos un vistazo al niño en el pesebre en Belén, hacia su madre María y San José su padre, y aprendamos de ellos. El suyo era un hogar marcado por la unidad, amor, respeto y devoción a Dios. En el Niño Salvador, nosotros encontramos la respuesta a todos los problemas que el mundo enfrenta en el día de hoy: a la cultura de muerte- el mensaje de la vida; a la división – el mensaje de unidad; al orgullo- el mensaje de humildad; a la interrogante sobre el mal- el mensaje de amor de Dios, y la tentación a perder la esperanza- el mensaje de esperanza. ¡En realidad, Jesucristo, nuestro Salvador, es nuestra única esperanza!

Conforme Navidad se va acercando, modelemos nuestras vidas de acuerdo a la Santa Familia que hemos de contemplar esta Navidad y durante toda la temporada jubilosa. Que el mensaje de Cristo nos llene de esperanza, para que en regreso podamos brindar esperanza a un mundo en necesidad de su poder sanador.

Nosotros recordaremos a cada uno de ustedes en nuestras Misas Navideñas las cuales seremos privilegiados de celebrar y preguntar por una conmemoración similar en nuestras Misas y plegarias. ¡Que María, Madre de Jesús, interceda por nosotros y que nos ayude a aprender a conocer y amar a su Hijo hoy y hasta el Año Nuevo! ¡Una muy bendecida Navidad y un jubiloso Año Nuevo a todos ustedes!

Sinceramente,

P. Zbigniew Pienkos, C.Ss.R.

P. Radoslaw Jaszczuk, C.Ss.R.

P. Waldemar Wieladek, C.Ss.R.

P. Dariusz Pabis, C.Ss.R.

IV Niedziela Adwentu (Rok C)

W tym czasie Maryja wybrała się i poszła z pośpiechem w góry do pewnego miasta w [pokoleniu] Judy. Weszła do domu Zachariasza i pozdrowiła Elżbietę. Gdy Elżbieta usłyszała pozdrowienie Maryi, poruszyło się dzieciątko w jej łonie, a Duch Święty napełnił Elżbietę. Wydała ona okrzyk i powiedziała: Błogosławiona jesteś między niewiastami i błogosławiony jest owoc Twojego łona. A skądże mi to, że Matka mego Pana przychodzi do mnie? Oto, skoro głos Twego pozdrowienia zabrzmiał w moich uszach, poruszyło się z radości dzieciątko w moim łonie. Błogosławiona jesteś, któraś uwierzyła, że spełnią się słowa powiedziane Ci od Pana.

Łk 1,39-45

PORZĄDEK ŚWIĄTECZNY 2009

PASTERKA

Czwartek, 24 grudnia - 11:30 P.M. - Kolędy
Msza Pasterka o północy

BOŻE NARODZENIE

Piątek, 25 grudnia - 10:00 A.M. - Msza
Sobota, 26 grudnia - 6:30 P.M. - Nowenna i Msza

NOWY ROK

Piątek, 1 stycznia - 10:00 A.M. - Msza



Parafia Marki Bożej Częstochowskiej wyraża swoją wdzięczność tym wszystkim, którzy posługują w niej: jako lektorzy, szafarze eucharystii, chórzyci, marszałkowie, przewodniczący organizacji parafialnych, tym którzy sprzątają lub spełniają jakiegokolwiek inne posługi

dla dobra parafii.

Specjalna kolacja dla wszystkich osób zaangażowanych będzie miała miejsce 9-go stycznia 2010 roku w Social Center. Przyjęcie jest tylko i wyłącznie dla osób dorosłych, którzy ukończyli 18 lat. Prosimy o wypełnienie poniższej formy i wyrzucenie do koszyka wraz z niedzielną kolektą do 3-go stycznia 2010.

Nazwisko _____

Małżonka (k) _____

Posługa _____

Telefon _____

Grudzień, 2009

Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie Jezusie



„Słowo stało się ciałem i zamieszkało między nami!” (J 1,14)

Jak wspaniale jest uświadomić sobie, że Boże Narodzenie to Chrystus! Podczas gdy tak często używa się określenia „Happy Holidays”, my, jako chrześcijanie doskonale wiemy, że ten świąteczny czas jest czasem Narodzin Naszego Pana i Zbawiciela, Jezusa Chrystusa. Spójrzmy na Dzieciątka Jezus położone w żłobie, na jego Matkę i św. Jozefa i uczmy się od nich. Ich dom odznaczał się jednością, miłością, wzajemnym szacunkiem i bojaźnią bożą. W Dzieciątku Jezus, odnajdujemy odpowiedzi na wszystkie problemy nurtujące współczesny świat: na kulturę śmierci – Ewangelię życia; na podziały – przesłanie jedności; na zarozumiałą dumę – wezwanie do pokory; na panoszące się zło – Dobrą Nowinę o Bożej miłości i wreszcie na pokusę rozpacz – wezwanie do nadziei. Bez wątpienia Jezus Chrystus jest naszą jedyną nadzieją!

W czasie tych zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia starajmy się ukształtować nasze życie na wzorce Świętej Rodziny, którą będziemy kontemplować już niedługo. Niech przesłanie Chrystusa napełni nas nadzieją tak, abyśmy mogli tą nadzieją dzielić się z innymi, którzy tak bardzo potrzebują tej uzdrawiającej mocy.

Będziemy pamiętać o Was w czasie każdej Świątecznej mszy świętej, którą będziemy mieli zaszczyt sprawować. Z naszej strony również prosimy o dar modlitwy za nas. Niech Maryja, Matka Boża wstawia się za nami w ciągłym poznawaniu i kochaniu jej Syna w tym nadchodzącym Nowym Roku. Błogosławionych Świąt Bożego Narodzenia i Szczęśliwego Nowego Roku!

Modlący się za Was

O. Zbigniew Pieńkos C.Ss.R.

O. Radosław Jaszczuk C.Ss.R.

O. Waldemar Wielądek C.Ss.R.

O. Dariusz Pabiś C.Ss.R.

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

Oplątek

w Rodzinie Radia Maryja

Serdecznie zapraszamy Polonię na tradycyjny Oplątek z udziałem Gości z Radia Maryja z Torunia. Nasze opłatkowe świętowanie odbędzie się:

1. W **Sobotę 9-go stycznia 2010**, o godz. 4-ej po południu, w **Domu Podhalan, 4808 S. Archer Ave w Chicago**.

2. W **Niedzielę, 10-go stycznia 2010**, o godz. 4-ej po południu, w restauracji **LONE TREE MANOR, 7730 N. Milwaukee w Niles**

Informacje i rezerwacja biletów
w Centrali Radia Maryja
tel. 773.385.8472
oraz u naszych współpracownikach.



Kartki Świąteczne

Gościwie zapraszamy do nabywania przepięknych kartek świątecznych z okazji nadchodzących świąt Bożego Narodzenia. Kartki można kupić u Pana Andrzeja przy wyjściu z kościoła.

Oplątki

Na naszym wigilijnym stole nie może zabraknąć tradycyjnego, polskiego, opłatka. Tradycja ta wpisana jest bardzo głęboko w naszą kulturę, historię i sposób przeżywania Świąt Bożego Narodzenia. Oplątki można nabyć przy wyjściu z kościoła po każdej Mszy Świętej.



St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.